



**Clairemont
Lutheran Church
Iglesia Luterana**

*Decimo Cuarto Domingo Después de Pentecostés
6 de Septiembre de 2020~ 11:30a.m.*

*4271 Clairemont Mesa Blvd.
San Diego, CA 92117*

BIENVENIDOS

*Sean todos bienvenidos a participar de la adoración a Dios a las 11:30 AM y la Escuela Dominical durante los servicios para los niños. También tenemos cuidado de bebés de hasta 5 años de edad, en la guardería atrás del Santuario. Le invitamos a participar en nuestras actividades durante la semana. Si usted no tiene una iglesia donde reunirse, nuestras puertas están abiertas a todos quienes deseen adorar a Dios.
¡Venga y siéntase en familia!*

*Pastor:
Jonathan Doolittle
Teléfono: 858 273-7423
www.clairemontlc.org/español*

Para los que desean participar de la Santa Comunión



Les damos la más cordial bienvenida a todos los cristianos bautizados, que comulgan en sus congregaciones. Esta es la mesa, no la de la iglesia sino la de Jesucristo. Está preparada para los que lo aman a El y que quieren aumentar ese amor. Entonces vengan, ustedes que tienen mucha fe y ustedes con poca fe; ustedes que han estado aquí frecuentemente y ustedes que no han estado por un largo tiempo, o que no han estado nunca anteriormente; ustedes que han intentado seguir a Cristo y todos los que no lo han logrado; vengan, no solo porque la iglesia les invita; la cual es de Cristo, sino que es Cristo quien les invita a encontrarlo aquí.

BIENVENIDA

“ALABADLE”

*Nos hemos congregado en este día,
para darle honra,
La música tocamos,
las voces elevamos para darle gloria,
Un son de júbilo ha llenado este lugar,
Con el propósito de su nombre levantar.*

*Alabadle, alabadle solo a Él,
Adoradle, adoradle, Él ha sido fiel.
Cantad la gloria de su nombre,
Pues es digno de exaltar;
Declarémosle a los pueblos,
De su amor y majestad.
Alabadle, adorad a Jesús el Rey.*

*Las manos levantadas,
corazones hacia el cielo esperando,
Sin duda, lo sabemos que su presencia
se está manifestando.
Al sentarse sobre el trono de nuestra adoración,
Dejamos que el gobierne sobre toda creación.*

SALUDO

L: La gracia de nuestro Señor Jesucristo,
el amor de Dios
y la comunión del Espíritu Santo
estén con todos ustedes.

C: Y También contigo

CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN

L: Si decimos que no hemos pecamos,
la verdad no está en nosotros.
Pero si confesamos los pecados,
Dios quien es fiel y justo nos perdonará y
nos limpiará de cada maldad.

(Silencio para reflexionar)

Dios reconciliador,

C: **buscas paz y unidad entre nosotros,
Pero nosotros elegimos crear barreras de
aislamiento. Buscas estar unido a tu
creación, pero nosotros huimos de tu
Espíritu amoroso.
En tu amor y perdón rompe esas barreras
para que veamos mas claramente tu
gloria, que nos reconciliemos los unos
con los otros y confiemos mas
profundamente en la vida eterna.**

L: Nosotros, quienes antes estábamos
alejados de Dios, ahora nos hemos
acercados a el por medio de la cruz de
Jesucristo. Dios todopoderoso perdona
nuestros pecados, y nos concede la gracia
para perdonar como nosotros hemos
sido perdonados

C: Amen.

ORACIÓN DEL DÍA

Oh Señor Dios, **por tu gran misericordia, anima y preserva a tu iglesia. Sabemos que sin tu ayuda fracasaremos; retira de nosotros todo lo que es dañino y guíanos hacia lo que da vida y salvación, por medio de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. Amen**

“TU PALABRA”

*Tu palabra
Es como aceite sobre mis heridas
Es el agua en el desierto
Y el calor en el invierno
Tu palabra
Es la voz que me habla en la mañana
Es mi consejo cada día
Y en las pruebas quien me guía*

*Podría estar perdido
Como un náufrago en el mar
Y aun perderlo todo hasta el aliento
Podría estar hambriento
Como un niño sin hogar
Pero yo sé que tu palabra
Siempre a mí me sostendrá*

*Tu palabra
Es como dulce miel para mis labios
Es la perfecta melodía
Que me deleita cada día
Tu palabra
Es mi refugio en medio de las pruebas
En la tristeza es mi alegría
En soledad mi compañía*

Salmo 119:33-40

Señor, enséñame el camino de tus leyes, pues quiero seguirlo hasta el fin.

³⁴ Dame entendimiento para guardar tu enseñanza; ¡quiero obedecerla de todo corazón!

³⁵ Llévame por el camino de tus mandamientos, pues en él está mi felicidad.

³⁶ Haz que mi corazón prefiera tus mandatos a las ganancias mal habidas.

³⁷ No dejes que me fije en falsos dioses; ¡dame vida para seguir tu camino!

³⁸ Confirma a este siervo tuyo las promesas que haces a los que te honran.

³⁹ Aleja de mí la ofensa que temo, pues tus decretos son buenos.

⁴⁰ Yo he deseado tus preceptos; ¡dame vida, pues tú eres justo!

LA LECTURA

Romanos 13:8-14

⁸ No tengan deudas con nadie, aparte de la deuda de amor que tienen unos con otros; pues el que ama a su prójimo ya ha cumplido todo lo que la ley ordena. ⁹ Los mandamientos dicen: «No cometas adulterio, no mates, no robes, no codicies»; pero éstos y los demás mandamientos quedan comprendidos en estas palabras:

«Ama a tu prójimo como a ti mismo.»

¹⁰ El que tiene amor no hace mal al prójimo; así que en el amor se cumple perfectamente la ley. ¹¹ En todo esto tengan en cuenta el tiempo en que vivimos, y sepan que ya es hora de despertarnos del sueño. Porque nuestra salvación está más cerca ahora que al principio, cuando creímos en el mensaje.

¹² La noche está muy avanzada, y se acerca el día; por eso dejemos de hacer las cosas propias de la oscuridad y revistámonos de luz, como un soldado se reviste de su armadura.

¹³ Actuemos con decencia, como en pleno día. No andemos en banquetes y borracheras, ni en inmoralidades y vicios, ni en discordias y envidias. ¹⁴ Al contrario, revístanse ustedes del Señor Jesucristo, y no busquen satisfacer los malos deseos de la naturaleza humana.

L: Palabra de Dios, Palabra de Vida

C: **Te alabamos Señor.**

“HAY UN PODER”

//hay un poder que consume en mi corazón

Fuego divino que quema

Y no se puede apagar//

//Cantando Gloria aleluya, aleluya//

EL SANTO EVANGELIO

El Evangelio Según Mateo 18:15-20

¹⁵ »Si tu hermano te hace algo malo, habla con él a solas y hazle reconocer su falta. Si te hace caso, ya has ganado a tu hermano. ¹⁶ Si no te hace caso, llama a una o dos personas más, para que toda acusación se base en el testimonio de dos o tres testigos. ¹⁷ Si tampoco les hace caso a ellos, díselo a la comunidad; y si tampoco hace caso a la comunidad, entonces habrás de considerarlo como un pagano o como uno de esos que cobran impuestos para Roma.

¹⁸ »Les aseguro que lo que ustedes aten aquí en la tierra, también quedará atado en el cielo, y lo que ustedes desaten aquí en la tierra, también quedará desatado en el cielo.

¹⁹ »Esto les digo: Si dos de ustedes se ponen de acuerdo aquí en la tierra para pedir algo en oración, mi Padre que está en el cielo se lo dará. ²⁰ Porque donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.

P: ¡Estas son las buenas nuevas de Jesucristo!

C: **Te alabamos Señor.**

EL SERMON

Elena Enriquez

“MI ÚLTIMO DÍA”

*Como si fuera mi último día,
voy a vivir en la vida, amando sincero,
mostrando a los míos cuánto los quiero.
Como si fuera mi último día
voy a luchar por mis sueños,
viviendo sin miedo
y cada minuto vivirlo intenso;
no voy a esperar hasta mañana
si el presente lo tengo.*

**Como si no hubiese tiempo (eco)
y me quedara un momento (eco)
voy a mostrar que te amo,
que estoy contento, que te tengo,
como si tu alegría depende de mí,
voy a darlo todo por tí
y voy a hacer de este día
el mejor que pueda vivir.**

*Como si fuera mi último chance
para mirarte de nuevo,
haré del momento el más importante
de tu recuerdo.*

*En el estrés de la vida se nos escapan detalles,
que luego más adelante lamentamos olvidarse
y a veces se hace difícil, o imposible,
recuperarles.*

*disfrutar todo aquello que Dios me brindó:
mis amigos, familia y amor,
//y voy a hacer de este día el mejor
que pueda vivir//*

EL CREDO APOSTÓLICO

Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo,
nuestro Señor.
Fue concebido por obra del Espíritu Santo y
nació de la Virgen María.
Padejó bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado.
Descendió a los infiernos.
Al tercer día resucitó de los muertos,
subió a los cielos, y está sentado a la diestra
de Dios Padre todopoderoso y desde allí ha de
venir a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,
la santa iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne,
y la vida perdurable. Amén.

ORACIÓN GENERAL DE LA IGLESIA

P: Unimos nuestras voces con el pueblo
de Dios para orar por la iglesia,
el mundo y todos los necesitados.

Señor en tu bondad,
Escucha nuestra oración

P: Padre santo, sabemos que escuchas las
oraciones de tu pueblo aun antes de que
las decimos. Encomendamos estas y todas
nuestras oraciones a ti, confiando en tu
infinita misericordia, por Jesucristo,
nuestro Salvador.

C: Amén.

LA PAZ

LA OFRENDA

(se pueden sentar)

*Favor de depositar su ofrenda en la canasta
Al final del Servicio*

"ESA PAZ"

*// Esa paz, que yo siento en mi alma
No es porque todo me va bien
Esa paz, que yo siento en mi alma
Es porque yo sigo a aquel que es fiel //*

*// No miro las circunstancias no no no
Miro su amor, su grande amor
No me guio por vista, alegre estoy //*

*Y aunque, la higuera no florezca
Y no haya frutos en la vid
Y aunque, los montes se hagan a la mar
Aunque la tierra tiemble, puedo confiar*

ORACIÓN POR LAS OFRENDAS

P: Generoso Dios,

**C: con alegría y acción de gracias te
ofrecemos lo que tu ya nos has dado:
nuestro ser, nuestros días y todo lo que
tenemos, símbolos de tu gracia y amor.
Acéptalos por amor de aquel que se
ofreció a si mismo por nosotros,
Jesucristo nuestro Señor. Amen.**

EL SANTO SACRAMENTO

P: El Señor esté con ustedes

C: Y también contigo

P: Elevemos los corazones

C: Al Señor los elevamos

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

C: Es justo darle gracias y alabanzas.

La noche que fue entregado, nuestro Señor Jesús tomó pan y dio gracias; lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo: tomen y coman; esto es mi cuerpo, dado por ustedes. Hagan esto en memoria mía.

De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón del pecado. Hagan esto en memoria mía.

Oremos como nos enseñó nuestro Señor Jesucristo

**Padre nuestro que estás en los cielos,
santificado sea tu nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad,
así en la tierra como en el cielo;
el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;
y perdona nuestras deudas,
así como nosotros perdonamos
a nuestros deudores;
y no nos dejes caer en la tentación;
más líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
el poder y la Gloria,
por los siglos de los siglos. Amén**

DISTRIBUCIÓN DEL SANTO SACRAMENTO

"SUMÉRGEME"

*Cansado del camino,
Sediento de Ti
Un desierto he cruzado
Sin fuerzas he quedado,
Vengo a Ti.*

*Luché como un soldado
y a veces sufrí,
Y aunque la lucha he ganado,
Mi armadura he desgastado
vengo a Ti*

*Sumérgeme,
en el río de tu Espíritu
Necesito refrescar este seco corazón
sediento de Ti
Sumérgeme,
en el río de tu Espíritu
Necesito refrescar este seco corazón
sediento de Ti*

Sumérgeme

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Dios en esta Santa Comunión,
Nos has recibido en tu presencia y alimentado
con tus palabras de misericordia.
En medio de los problemas de este mundo,
Fortalécenos para amarte de todo corazón,
Servir a nuestro prójimo con buena voluntad,
Y cuidar de la tierra que has creado,
En el nombre de Jesús,
Amen.

LA BENDICIÓN

Ni la muerte, ni la vida,
ni los ángeles, ni los gobernantes,
ni las cosas presentes, ni las cosas por venir,
ni el poder, ni la altura, ni la profundidad,
ni ninguna otra cosa en toda la creación,
podrán separarnos del amor
de Dios en Cristo Jesús.
Que Dios el creador, + Jesús, el Cristo,
y el Espíritu Santo, el consolador,
te bendiga y te guarde en el amor eterno.
Amén.

*Somos el pueblo de Dios
Su sangre nos redimió y su Espíritu dio
Para darnos poder y ser testigos de el*

*Y llevaremos su gloria a cada pueblo y nación
Trayéndoles esperanza Y nuevas de salvación*

*Y su amor nos impulsa, no nos podemos callar
Anunciaremos al mundo de su amor y verdad*

LA DESPEDIDA

**¡VAYAN EN PAZ, PROCLAMEN
LAS BUENAS NUEVAS!**

**DEMOS GRACIAS A DIOS
¡AMÉN! ¡ALELUYA!**

*

**** ANUNCIOS *****

"SOMOS EL PUEBLO DE DIOS"

*Somos el pueblo de Dios
Somos un pueblo especial
Llamados para anunciar
Las virtudes de Aquel que nos llamó a su luz*

SIRVIENDO HOY:

Liturgista:	<i>Elena Enriquez</i>
Música:	<i>Giselle Mendoza</i>
Lectores:	<i>Marisa Valentan</i>
Bienvenida:	<i>Marichuy Valentan</i>
	<i>Jorge Enriquez</i>
	<i>Angelina Vázquez</i>
	<i>Mario Diaz</i>
Audio/Video Technician	<i>Eddie McCoven</i>

~~~~~

#### **ANUNCIOS:**

##### **Junta Especial de la Congregación:**

El domingo, 13 de septiembre a las 2:00 pm. En el Santuario y por Zoom.

##### **La oficina de la iglesia está en construcción:**

Los horarios varían. Llame por favor antes de venir para asegurarse de que estamos aquí.

**Clases de Catecismo:** Ya pronto podremos continuar con las clases de catecismo para los niños

